

Tartuffe ou l'Imposteur

Molière, *Tartuffe ou l'Imposteur*, Acte IV, scène 5 (1667)

Contexte : Tartuffe est un personnage hypocrite. Sous des allures moralisatrices, il s'est introduit dans la maison d'Orgon, qui lui fait entièrement confiance. Tartuffe tente de séduire Elmire, la femme d'Orgon. Dans cette scène, Elmire a demandé à son mari de se cacher sous une table...

ELMIRE

Mon Dieu ! que votre amour en vrai tyran agit !
Et qu'en un trouble étrange il me jette l'esprit !
Que sur les cœurs il prend un furieux empire¹ !
Et qu'avec violence il veut ce qu'il désire !
Quoi ! de votre poursuite on ne peut se parer,
Et vous ne donnez pas le temps de respirer ?
Sied-il² bien de tenir une rigueur si grande ?
De vouloir sans quartier³ les choses qu'on demande,
Et d'abuser ainsi, par vos efforts pressants
Du faible que pour vous vous voyez qu'ont les gens ?

TARTUFFE

Mais, si d'un œil bénin⁴ vous voyez mes hommages,
Pourquoi m'en refuser d'assurés témoignages ?

ELMIRE

Mais comment consentir à ce que vous voulez,
Sans offenser le ciel⁵, dont toujours vous parlez ?

TARTUFFE

Si ce n'est que le ciel qu'à mes vœux on oppose,
Lever un tel obstacle est à moi peu de chose ;
Et cela ne doit pas retenir votre cœur.

ELMIRE

Mais des arrêts⁶ du ciel on nous fait tant de peur !

TARTUFFE

Je puis vous dissiper ces craintes ridicules,
Madame, et je sais l'art de lever les scrupules.

Le ciel défend, de vrai, certains contentements⁷ ;
Mais on trouve avec lui des accommodements.
Selon divers besoins, il est une science
D'étendre les liens de notre conscience,
Et de rectifier le mal de l'action
Avec la pureté de notre intention.
De ces secrets, madame, on saura vous instruire ;
Vous n'avez seulement qu'à vous laisser conduire.
Contentez mon désir, et n'ayez point d'effroi ;
Je vous réponds de tout, et prends le mal sur moi.

(Elmire tousse plus fort.)

TARTUFFE

Vous toussiez fort, madame.

ELMIRE

Oui, je suis au supplice.

TARTUFFE

Vous plaît-il un morceau de ce jus de réglisse ?

ELMIRE

C'est un rhume obstiné, sans doute ; et je vois bien
Que tous les jus du monde ici ne feront rien.

TARTUFFE

Cela, certe⁸, est fâcheux.

ELMIRE

Oui, plus qu'on ne peut dire.

TARTUFFE

Enfin votre scrupule est facile à détruire.
Vous êtes assurée ici d'un plein secret,
Et le mal n'est jamais que dans l'éclat qu'on fait.
Le scandale du monde est ce qui fait l'offense,
Et ce n'est pas pécher que pécher en silence.

1 Empire : ici, synonyme de « pouvoir ». 2 Sied-il... ? : est-il convenable de... ? 3 Sans quartier : sans attendre. 4 D'un œil bénin : avec bienveillance. 5 Ciel : ici, Dieu. 6 Arrêts : ici, synonyme de « interdictions ». 7 Contentements : plaisirs. 8 « Certe » est écrit sans S par licence poétique. — Texte intégral, domaine public (Molière, 1622–1673).